

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Produits concernés :  
Plafond Filtrant Espace

Les produits décrits ci-dessus sont développés, conçus et fabriqués conformément au Règlement (UE) N° 305/2011 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction (Règlement Produits de Construction – RPC) et abrogeant la directive 89/106/CEE du Conseil et conformément aux prescriptions des directives suivantes :

- Directive 2006/42/CE du Parlement Européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la Directive 95/16/CE.
- Directive 2006/95/CE du Parlement Européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.
- Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des Etats membres concernant la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 2004/108/CE.
- Règlement (UE) N°1253/2014 du 7 juillet 2014 relative à l'ecodesign.

Déclaration formulée par le fabricant ou son représentant autorisé établi dans l'Espace Economique Européen (EEE).

**Fabricant ou représentant autorisé établi dans l'EEE**

Nous déclarons sous réserve d'installation, d'entretien et d'utilisation conformes à sa destination, aux normes d'installation applicables (NF EN 14134 et NF ISO 12499), que la gamme de produits est conforme aux directives mentionnées ci-dessus.

**Le Directeur d'Usine**  
**M. REGNIER**



**SAFTAIR VENTILATION**

**Siège social / Registered office :**

**15 Rue du Levant 76590 TORCY LE PETIT**

**Tél. : +33.(0)2.35.04.69.15 – Fax : +33.(0)2.35.04.69.18**

## DECLARATION OF COMPLIANCE

Concerned products:  
Plafond Filtrant Espace

Products mentioned are developed, conceived and made in accordance with the Regulation (EU) N° 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 laying down harmonized conditions for the marketing of construction products (Construction Product Regulation - CPR) and repealing Council Directive 89/106/EEC and in accordance to the prescriptions of the following directives :

- Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC.
- Directive 2006/95/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on the harmonization of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits.
- Directive 2014/30/UE of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 2004/108/EC.
- Regulation (EU) N°1253/2014 of July 7, 2014 relating to eco-design.

Declaration formulated by the manufacturer or the representative authorized established by the European Economic Area (EEA).

**Manufacturer or representative authorized in EEA**

We declare subject to installation, maintenance and use corresponding to its destination, to the standards of installation applicable (NF EN 14134 and NF ISO 12499), that the range of products is in compliance with the directives mentioned above.

Illustrations non contractuelles

## NOTICE D'INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS FOR PLAFOND FILTRANT ESPACE



**Avant d'installer ou d'utiliser le produit, lire attentivement cette notice**

*Before installation or using, read carefully this notice*

**Cette notice doit être fournie au client final.**

*This note must be supplied to the final customer.*

**saftair**  
VENTILATION





Utiliser les protections corporelles nécessaires pour éviter les blessures dues aux risques électriques et mécaniques (bords coupants...).

## Caractéristiques techniques

Les caractéristiques de l'appareil figurent sur l'étiquette signalétique.



## Réception et manutention

- Vérifier l'état du colis et de son contenu lors de la livraison. Si besoin, apporter des réserves auprès du transporteur dans les 48H.
- La manutention sera faite par des sangles placées sous la palette pour les grands ensembles. Les pièces de tailles inférieures pourront être manutentionnées à la main.

## Mise en place

Les capteurs ainsi que les gaines des Plafonds filtrant sont livrés pré-montés en usine. Le montage sur site par l'installateur doit suivre les étapes suivantes :

Avant tout, couper l'alimentation électrique et vérifier que la tension, la fréquence ainsi que le nombre de phases correspondent bien à l'alimentation électrique disponible sur le site (si option lumineuse)

Attention de ne pas rayer les surfaces extérieures filmées lors du montage.

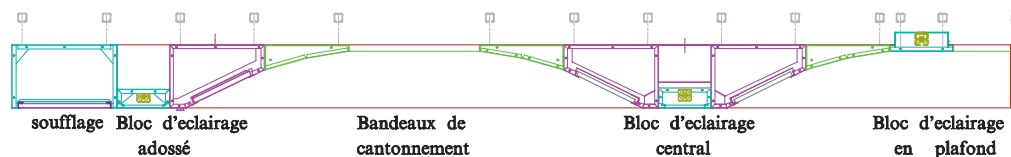
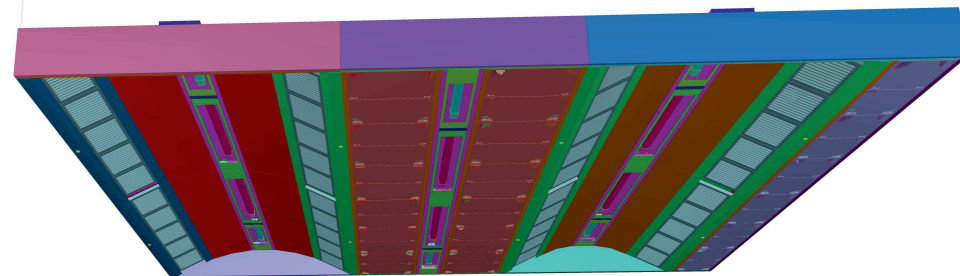
1. Montage des cornières périphériques
2. Montage du châssis de supportage du plafond
3. Assembler les voûtes sur les capteurs
4. Fixer les réglettes lumineuses dans les boîtiers (si option lumineuse)



Seule une personne habilitée devra effectuer tout branchement électrique.

5. Assembler les boîtiers lumineux sur les capteurs
6. Suspendre et assembler les capteurs entre eux à la hauteur prédéfinie
7. Monter les joues et habillages joues sur les capteurs.
8. Monter les gaines
9. Monter les plaques neutre entre capteurs
10. Mettre en place les filtres.
11. Vérifier que le débit d'extraction est correct à l'aide d'outils de mesure.
12. Défilmer le plafond.

## FRANCAIS



## Maintenance et entretien



La maintenance doit être réalisée par un personnel techniquement qualifié.

Couper l'alimentation électrique en cas de panne ou d'entretien. Utiliser des équipements de protection individuelle lors de quelconques manutentions (notamment des gants pour éviter tout risque de coupure ainsi que pour les graisses).

Les filtres doivent être nettoyés aussi souvent que nécessaire, au moins une fois par semaine (article GC 21 Règlement de Sécurité Contre l'Incendie). Le lavage des filtres peut se faire directement en machine. S'assurer qu'ils sont secs avant de les remonter.

Un nettoyage régulier des filtres évitera leur colmatage par la graisse, et permettra de conserver les performances optimales du système d'extraction.

Nettoyer au minimum, une fois par an (article GC 21) l'ensemble du plafond et la gaine d'extraction.

Pour le nettoyage du plafond, utiliser des éponges ou brosse nylon dans le sens du brossage. Rincer à l'eau et essuyer avec une raclette ou à l'aide d'un chiffon doux.

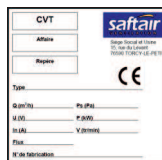
Eviter tout instruments abrasifs (brosses dures, tampons...) et tout produit agressif (javel, cire...).



Use necessary physical protections to avoid wounds due to the electric and mechanical risks (cutting edges...)

## Technical characteristics

The equipment's characteristics are marked on the descriptive label.



## Equipment reception and handling

Check the condition of the packaging and contents at the time of delivery.

Any reservations should be reported to the shipper within 48 h.

Before being shipped, our equipment is tested under power to check current ratings and that the fan and motor are perfectly balanced. (See inspection certificate in the motor terminal box).

Any disassembly or re-assembly of the fan or motor is entirely at the installer's liability.

## Installation

The sensors as well as the filtering ceiling ducts are delivered pre-assembled at the factory. On-site assembly by the installer must follow the following steps: First of all, cut off the power supply and check that the voltage, frequency and number of phases correspond to the power supply available on the site (if lighting option) Be careful not to scratch the filmed exterior surfaces during assembly.

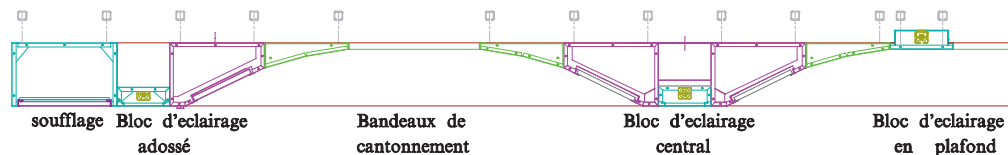
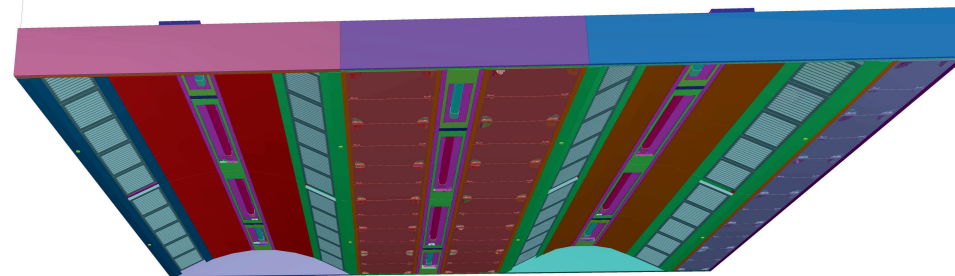
1. Assembly of peripheral angles
2. Assembly of the ceiling support frame
3. Assemble the arches on the sensors
4. Fix the lighting strips in the boxes (if lighting option)



Only qualified technicians are to carry out electrical connexion work.

5. Assemble the light boxes on the sensors
6. Suspend and assemble the sensors together at the preset height
7. Fit the cheeks and cheek covers on the sensors.
8. Fit the sheaths
9. Fit the neutral plates between sensors
10. Fit the filters.
11. Check that the extraction flow is correct using measuring tools.
12. Scroll the ceiling.

## ENGLISH : Translation of the original



## Maintenance and servicing



Maintenance must be realized by technically qualified staff.

Turn off electric power in case of breakdown or maintenance. Use the necessary physical protections when you are in maintenance, use gloves to avoid any cuts and fats.

Filters must be so often cleaned as necessary, at least once a week (article GC 21 RSI). The wash of filters can be directly made in machine . Make sure that they are dry before going back up them.

Regular cleaning of the filters will prevent them from becoming clogged with grease, and will help maintain the optimum performance of the extraction system.

Clean at least, once a year (article GC 21 RSI) the entire ceiling and the extraction duct.  
For cleaning the ceiling, use sponges or soft brushes in the direction of the metal brushing. Rinse in the water and wipe with a rag.  
The employment of high pressure cleaners is possible.  
To avoid quite abrasive instruments (hard brushes, plugs) and any aggressive product (bleach, polishes).